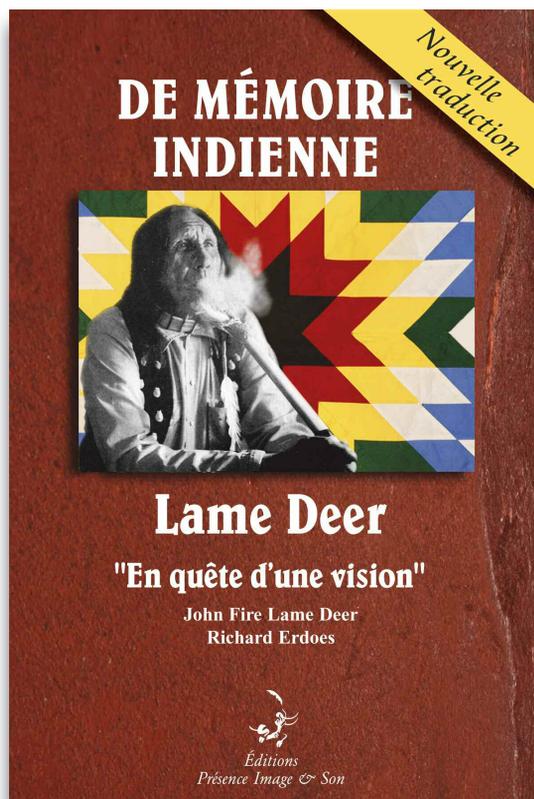


DE MÉMOIRE INDIENNE

"En quête d'une vision"

de John Fire Lane Deer
& Richard Erdoes



416 pages. Broché. 15 x 22 cm.
ISBN : 978-2-914452-04-5

Parution Mai 2009
Prix : 24 €



*Un livre culte
enfin réédité !
Nouvelle traduction
actualisée.*

Drôle, autant que rigoureuse et authentique, l'auto-biographie de John Fire Lane Deer parue aux États-Unis en 1972, demeure un événement ethnologique car elle nous donne à entendre ce qu'est la vie d'un homme-médecine amérindien dans le monde actuel.

Lame Deer (Tahca Ushte) s'inscrit dans la filiation spirituelle de l'homme-médecine Élan Noir dont la fameuse biographie *Black Elk speaks* parut en 1932. Tout au long de cette œuvre captivante, Lame Deer parle avec un humour enjoué de certaines séquences de sa vie et fait une satire virulente de la société de consommation dans laquelle il ne craint pas de faire des incursions, mais il décrit aussi avec noblesse les rituels sacrés des Indiens lakotas.

Conçu lentement au fil des mois, grâce à une profonde amitié entre Richard Erdoes et John Fire Lane Deer, ce livre constamment réédité en Amérique du Nord a connu un vif succès. Les Indiens connaissent cet ouvrage dont la date de parution a coïncidé de surcroît avec un besoin impératif pour eux d'avoir en main des écrits qui témoignent de leurs exigences politiques et religieuses.

Plus d'une trentaine d'années après leur première édition en version française – parue en 1977 chez Plon dans la collection Terre Humaine, depuis longtemps épuisée – **ces mémoires d'avenir, devenues un classique plus que jamais d'actualité, demandaient à être revisités.** *DE MÉMOIRE INDIENNE – "En quête d'une vision"* est une nouvelle traduction actualisée de la version d'origine *LAME DEER – Seeker of visions*.

L'éditeur, Jean-Jacques Roudière, qui en est aussi le traducteur, propose une nouvelle version de ce livre culte au style vivant et plus proche de l'original : « *J'ai travaillé, au fil de ces quatre dernières années, avec un constant désir de transmettre cette parole aux oreilles et aux cœurs francophones d'aujourd'hui. Nourrie des intuitions remarquables de Lame Deer, cette histoire ethnographique empreinte d'humour est aussi une pierre et un feu tendus aux nouvelles générations de toutes les directions...*